



Fondazione Aurora

Nampula, Mozambique

Eur-African Alliance for Adult Education

Partenaire: Communauté de Sant'Egidio



Fondazione Aurora

Soutien à la formation de 27 employées du secteur de la santé communautaire au Mozambique et 30 au Malawi par le biais d'un cours d'apprentissage en ligne de 634 heures et avec la participation de représentants de la diaspora mozambicaine et anglophone, en favorisant également leur insertion professionnelle.

**Eur-African
Alliance for
Adult
Education**



**Eur-African
Alliance for
Adult Education**

Fondazione Aurora a contribué à la réalisation du cours et à la traduction des leçons avec l'élaboration de sous-titres en anglais et en portugais, en employant des représentants de la diaspora mozambicaine et africaine anglophone en Italie et en permettant ainsi leur emploi en tant que traducteurs de leçons e-learning pour des cours de formation socio-sanitaire.



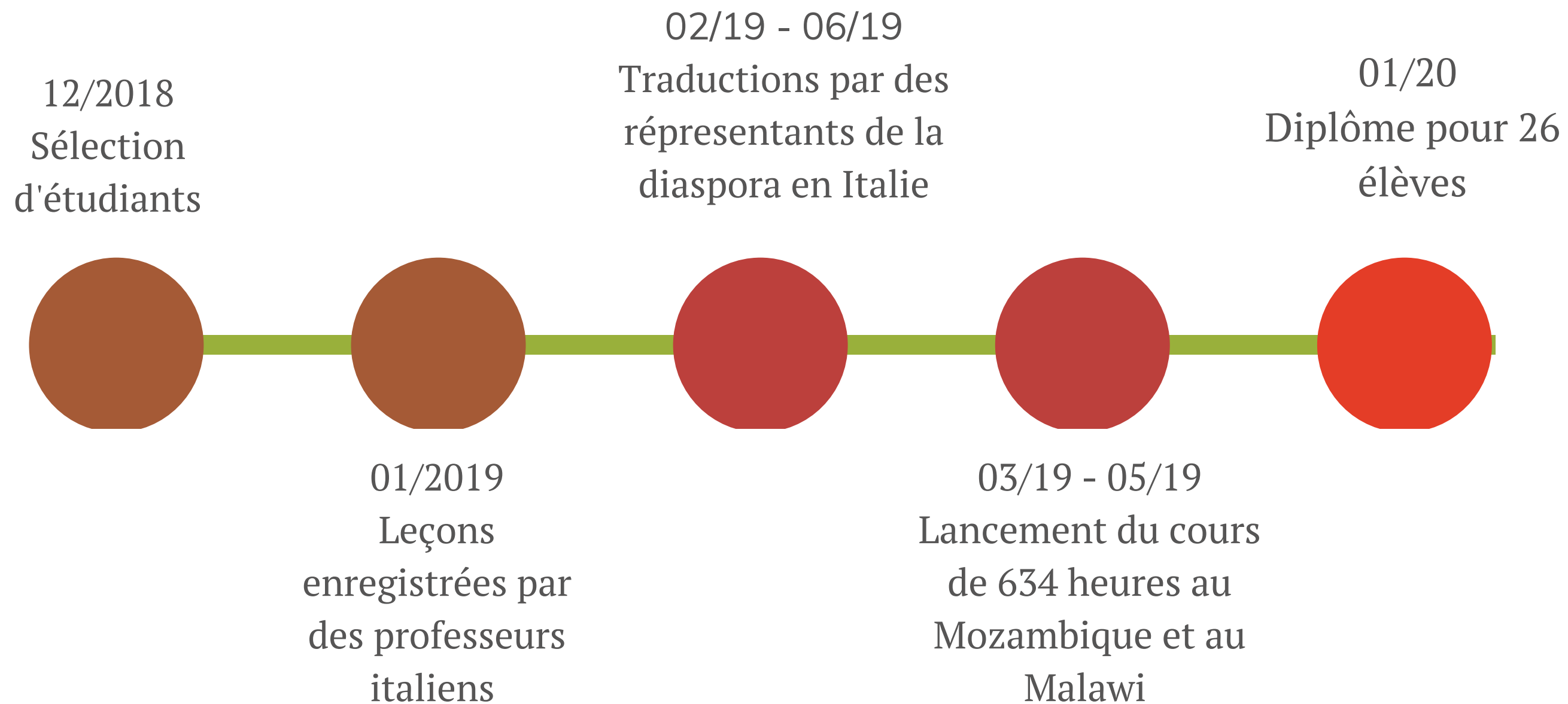
Contribution à l'emploi

Eur-African
Alliance for
Adult
Education

- Promotion de l'inclusion de la diaspora en qualité de sujets actifs pour les projets de coopération internationale.
- Identification de représentants de la diaspora d'origine mozambicaine et anglophone pour effectuer la traduction en portugais e en anglais, en réalisant aussi les sous-titres sur les vidéos produites.
- Coordination avec la Comunità di Sant'Egidio en Italie, au Mozambique et au Malawi pour l'adéquation des matériaux.
- Réalisation de traductions par des Africains lusophones et anglophones présents en Italie pour la préparation de matériel du cours d'apprentissage en ligne de 634h destiné aux travailleurs du secteur de la santé (principalement des femmes entre 18 et 35 ans) au Mozambique et au Malawi.



Timeline et Activités



**Eur-African
Allinace for
Adult Education**



Résultats

**Eur-African
Alliance for
Adult
Education**



Emploi

Inclusion de
représentants de la
diaspora pour les
traductions des leçons en
ligne



Appropriation et acquisition de compétences locales



Partenariats

Mémoire d'entente avec la
Comunità di
Sant'Egidio

